



安盛

PROPERTY INSURANCE CLAIM FORM

財物保險索償表

Claim procedure: please (1) Complete this form, (2) Prepare the relevant documents listed on page 4, and (3) Email them to home.claims@axa.com.hk / property.claims@axa.com.hk

索償步驟：(1)填寫索償表，(2)提供證明文件（請參閱第4頁），(3)電郵至 home.claims@axa.com.hk / property.claims@axa.com.hk

AXA China Region Insurance Company (Hong Kong) Limited

AXA General Insurance Hong Kong Limited

5/F, AXA Southside, 38 Wong Chuk Hang Road,

Wong Chuk Hang, Hong Kong

安盛金融保險（香港）有限公司

安盛保險有限公司

香港黃竹坑黃竹坑道

38號安盛匯5樓

(852) 2523 3061

home.claims@axa.com.hk

www.axa.com.hk

1. INSURED PERSON/ POLICYHOLDER INFORMATION 受保人／保單持有人資料

Name of the Insured Person/Policyholder 受保人／保單持有人姓名		Policy No. 保單號碼	
Mobile No. 手機號碼		Email 電郵	
Correspondence Address 通訊地址			

2. ABOUT THE INCIDENT/ LOSS/ DAMAGE 關於是次意外／損失／損壞

Date (DD/MM/YYYY) 日期 (日/月/年)		Time 時間		Location 地點	
Description of the incident and the cause of loss/damage 意外描述及損失／損壞之原因					

3. GENERAL QUESTIONS 一般事項

Is there any other insurance covering the loss/damage? 閣下之財物損失是否同時受其他保險之保障？ <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 If "Yes", please give details 如選擇「是」請詳述	Insurance Company 保險公司名稱	Policy No. 保單號碼
Are you the sole owner of the property? 閣下是否損失或損壞財物的物主？ <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 If "No", please give details 如選擇「否」請詳述	Owner Name and Address 物主姓名和地址	Mobile No. 聯絡電話
Can you identify any parties who may be responsible for the incident? 閣下是否認為任何人士必須對事件負責？ <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 If "Yes", please give details 如選擇「是」請詳述	Name and Address 姓名和地址	Mobile No. 聯絡電話
Have you ever sustained other losses of similar nature? 閣下是否蒙受過同樣性質的損失？ <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 If "Yes", please give details 如選擇「是」請詳述		

4. DETAILS OF DAMAGED/LOST PROPERTY 損失或損壞財物詳情

Full description of damage/loss (including the brand name & model no.) 損失或損毀之詳細資料 (包括牌子及產品型號)	Date of purchase 購買日期	Dealer's name and address 商舖名字及地址	Purchase price 購買價錢	Amount claimed (HKD) 索償額(港元)
Total Amount Claimed HKD 總索償額(港元)				

5. DETAILS OF LOSS REPORT 意外報告資料

Have the police or other authorities been informed? 閣下有否向警方或其他機構報告失事情況? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 If "Yes", please state name of the police station or authority and reference number 如“是”，請填寫警署區域報案號碼	Name of Police Station/Authority 報案警署／機構	Reference Number 報案號碼

6. CLAIM PAYMENT METHOD 收取索償款項提示

- If the claim payment method "Autopay to bank account" is chosen,
 - please provide Insured/Insured Person/Eligible Person/Claimant's bank account proof showing account holder name and account number (e.g. copy of bank book, ATM card or bank statement etc).
 - For Insured/Insured Person/Eligible Person/Claimant who is an individual, only personal banking saving/current accounts will be accepted by AXA China Region Insurance Company (Hong Kong) Limited/AXA General Insurance Hong Kong Limited ("AXA").
 - For Insured/Insured Person/Eligible Person/Claimant who is a corporate entity, only commercial banking saving/current accounts will be accepted by AXA.
 - AXA will only pay/transfer Hong Kong Dollars to the designated bank account.
 - If the bank transfer payment is rejected, declined or unsuccessful, a cheque will be issued to Insured/Insured Person/Eligible Person/Claimant and posted to address stated on the claim form instead without further notice.
- If the claim payments are settled in currencies other than the policy currency(ies), the payment amounts would be subject to change according to the prevailing exchange rate determined by AXA from time to time. The fluctuation in exchange rates may have impact on the payment amounts. You are subject to exchange rate risks. Exchange rate fluctuates from time to time. You may suffer a loss of your benefit values as a result of the exchange rate fluctuations.
- AXA reserves the right to determine the claim payment method at its absolute discretion.
- 凡選擇以「自動轉賬至銀行戶口」方式收取索償款項,
 - 請同時提交印有投保人／受保人／合資格人士／索償人士全名及銀行戶口號碼之戶口證明 (如銀行存摺或自動櫃員機卡或銀行月結單副本等)。
 - 投保人／受保人／合資格人士／索償人士是個人客戶，安盛金融保險(香港)有限公司／安盛保險有限公司(「AXA安盛」)只接受個人銀行儲蓄／支票戶口。
 - 投保人／受保人／合資格人士／索償人士是公司客戶，AXA 安盛只接受公司銀行儲蓄／支票戶口。
 - AXA 安盛將支付／轉賬港元到指定的銀行賬戶。
 - 如銀行轉賬被拒絕或不成功，款項將以支票形式寄予投保人／受保人／合資格人士／索償人士於索償書上所提供的地址，而恕不另行通知。
- 如索償款項的貨幣不是保單貨幣，該款項可能會受 AXA 安盛不時釐定的匯率而改變。匯率之波動會對索償款項構成影響。您須承受匯率風險。匯率會不時波動，您可能因匯率之波動而損失部分的利益價值。
- AXA 安盛保留權利自行決定其索償款項的付款方式。

I/WE hereby request and authorize AXA China Region Insurance Company (Hong Kong) Limited/AXA General Insurance Hong Kong Limited to pay benefit due in respect of this claim by (Please "✓" the appropriate box to indicate your choice):

我／我們在此要求並授權安盛金融保險(香港)有限公司／安盛保險有限公司用以下方式支付索償款項(請以“✓”作出選擇)：

Cheque (to be drawn in Hong Kong Dollar) 支票 (以港元結算支付款項)

Cheque (To be drawn in Policy Currency which is non-Hong Kong Dollar) 支票 (以非港元保單貨幣結算支付款項)

Autopay* to bank account (By HKD) 自動轉賬*至銀行戶口(以港元結算)

* Please fill in Part below 請填妥以下部分

Bank Account Information 銀行戶口資料

Name of Bank 銀行名稱														
Full Name in English of Account Holder(s) 銀行戶口持有人的名稱														
Bank Account No. 銀行戶口號碼			-			-								
	Bank Code 銀行編號	Branch Code 分行編號	Account No. 戶口號碼											

7. PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 收集個人資料聲明

AXA China Region Insurance Company (Hong Kong) Limited/AXA General Insurance Hong Kong Limited (referred to hereinafter as the “**Company**”) recognises its responsibilities in relation to the collection, holding, processing, use and/or transfer of personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) (“**PDPO**”). Personal data will be collected only for lawful and relevant purposes and all practicable steps will be taken to ensure that personal data held by the Company is accurate. The Company will take all practicable steps to ensure security of the personal data and to avoid unauthorised or accidental access, erasure or other use.

Please note that if you do not provide us with your personal data, we may not be able to provide the information, products or services you need or process your request.

Purpose: From time to time it is necessary for the Company to collect your personal data (including credit information and claims history) which may be used, stored, processed, transferred, disclosed or shared by us for purposes (“**Purposes**”), including:

1. offering, providing and marketing to you the products/services of the Company, other companies of the AXA Group (“**our affiliates**”) or our business partners, and administering, maintaining, managing and operating such products/services; 2. processing and evaluating any applications or requests made by you for products/services offered by the Company and our affiliates; 3. providing subsequent services to you, including but not limited to administering the policies issued; 4. any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any products/services provided by the Company and/or our affiliates, including investigation of claims; 5. detecting and preventing fraud (whether or not relating to the products/services provided by the Company and/or our affiliates); 6. evaluating your financial needs; 7. designing products/services for customers; 8. conducting market research for statistical or other purposes; 9. matching any data held which relates to you from time to time for any of the purposes listed herein; 10. making disclosure as required by any applicable law, rules, regulations, codes of practice or guidelines or to assist in law enforcement purposes, investigations by police or other government or regulatory authorities in Hong Kong or elsewhere; 11. conducting identity and/or credit checks and/or debt collection; 12. complying with the laws of any applicable jurisdiction; 13. carrying out other services in connection with the operation of the Company’s business; and 14. other purposes directly relating to any of the above.

Transfer of personal data: Personal data will be kept confidential but, subject to the provisions of any applicable law, may be provided to:

1. any of our affiliates, any person associated with the Company, any reinsurance company, claims investigation company, your broker, industry association or federation, fund management company or financial institution in Hong Kong or elsewhere and in this regard you consent to the transfer of your data outside of Hong Kong; 2. any person (including private investigators) in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any products/services provided by the Company and/or our affiliates; 3. any agent, contractor or third party who provides administrative, technology or other services to the Company and/or our affiliates in Hong Kong or elsewhere and who has a duty of confidentiality to the same; 4. credit reference agencies or, in the event of default, debt collection agencies; 5. any actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participant of our rights or business; 6. any government department or other appropriate governmental or regulatory authority in Hong Kong or elsewhere; and 7. the following persons who may collect and use the data only as reasonably necessary to carry out any of the purposes described in paragraphs nos. 2, 3, 4 and 5 of the Purposes specified above: insurance adjusters, agents and brokers, employers, health care professionals, hospitals, accountants, financial advisors, solicitors, organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organisations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check data provided against existing data.

Transfer of your personal data will only be made for one or more of the Purposes specified above.

Access and correction of personal data: Under the PDPO, you have the right to ascertain whether the Company holds your personal data, to obtain a copy of the data, and to correct any data that is inaccurate. You may also request the Company to inform you of the type of personal data held by it.

Requests for access and correction or for information regarding policies and practices and kinds of data held by the Company should be addressed in writing to:

Data Privacy Officer

AXA General Insurance Hong Kong Limited

5/F, AXA Southside, 38 Wong Chuk Hang Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong

A reasonable fee may be charged to offset the Company’s administrative and actual costs incurred in complying with your data access requests.

安盛金融保險(香港)有限公司／安盛保險有限公司(下稱“**本公司**”)明白其就《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486章) (“**條例**”)收集、持有、處理、使用和／或轉移個人資料所負有的責任。本公司僅將為合法和相關的目的收集個人資料，並將採取一切切實可行的步驟，確保本公司所持個人資料的準確性。本公司將採取一切切實可行的步驟，確保個人資料的安全性，及避免發生未經授權或者因意外而擅自取得、刪除或另行使用個人資料的情況。

敬請注意，如果閣下不向本公司提供閣下的個人資料，我們可能無法提供閣下所需的資料、產品或服務，或無法處理閣下的要求。

目的：本公司不時有必要收集閣下的個人資料(包括信用資料和以往申索紀錄)，並可能因下列各項目的 (“**有關目的**”) 而供本公司使用、存儲、處理、轉移、披露或共享該等個人資料：

1. 向閣下推介、提供和營銷本公司、安盛集團的其他公司(“**安盛關聯方**”)或本公司的商業合作夥伴之產品／服務，以及提供、維持、管理和操作該等產品／服務； 2. 處理和評估閣下就本公司及安盛關聯方所提供之產品／服務提出的任何申請或要求； 3. 向閣下提供後續服務，包括但不限於執行／管理已發出的保單； 4. 與就本公司和／或安盛關聯方提供的任何產品／服務而由閣下或針對閣下提出的或者其他涉及閣下的任何索賠相關的任何目的，包括索賠調查； 5. 偵測和防止欺詐行為(無論是否與就由本公司及／或安盛關聯方提供的產品／服務有關)； 6. 評估閣下的財務需求； 7. 為客戶設計產品／服務； 8. 為統計或其他目的進行市場研究； 9. 不時就本條款所列的任何目的核對所持有的與閣下有關的任何資料； 10. 作出任何適用法律、規則、規例、實務守則或指引所要求的披露或協助在香港或香港以外其他地方的警方或其他政府或監管機構執法及進行調查； 11. 進行身份和／或信用核查和／或債務追收； 12. 遵守任何適用的司法管轄區的法律； 13. 開展與本公司業務經營有關的其他服務；及 14. 與上述任何目的直接有關的其他目的。

個人資料的轉移：個人資料將予以保密，但在遵守任何適用法律條文的前提下，可提供給：

1. 位於香港或香港以外其他地方的任何安盛關聯方、本公司的任何相關聯人士、任何再保險公司、索賠調查公司、閣下之保險經紀、行業協會或聯會、基金管理公司或金融機構，以及就此方面而言，閣下同意將閣下的資料轉移至香港境外； 2. 與就本公司和／或安盛關聯方提供的任何產品／服務而由閣下或針對閣下提出的或者其他涉及閣下的任何索賠相關的任何人士(包括私家偵探)； 3. 在香港或香港以外其他地方向本公司和／或安盛關聯方提供行政，技術或其他服務並對個人資料負有保密義務的任何代理、承包商或第三方； 4. 信貸資料機構或(在出現拖欠還款的情況下)追討欠款公司； 5. 本公司權利或業務的任何實際或建議的承讓人、受讓方、參與者或次參與者； 6. 在香港或香港以外其他地方的任何政府部門或其他適當的政府或監管機關；及 7. 在有合理需要履行任何上述有關目的段落 2, 3, 4 及 5 之情況下，以下人士：保險理算人、代理和經紀、僱主、醫護專業人士、醫院、會計師、財務顧問、律師、整合保險業申訴和承保資料的組織、防欺詐組織、其他保險公司(無論是直接地，或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士)、警察、和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊(及其運營者)。

閣下的個人資料將僅為上文中規定的一個或多個有關目的而被轉移。

個人資料的查閱和更正：根據條例，閣下有權查明本公司是否持有閣下的個人資料，獲取該資料的副本，以及更正任何不準確的資料。閣下還可以要求本公司告知閣下本公司所持個人資料的種類。

查閱和更正的要求，或有關獲取政策、常規及本公司所持的資料種類的資料，均應以書面形式發送至：

香港黃竹坑黃竹坑道 38 號安盛匯 5 樓

安盛保險有限公司

個人資料保護主任

本公司可能會向閣下收取合理的費用，以抵銷本公司為執行閣下的資料查閱要求而引致的行政和實際費用。

8. DECLARATION AND AUTHORISATION 聲明及授權

- I/WE HEREBY DECLARE AND AGREE that (1) all statements and answers to all questions whether or not written by my/our own hand are to the best of my/our knowledge and belief complete and true; (2) AXA China Region Insurance Company (Hong Kong) Limited/AXA General Insurance Hong Kong Limited (the "Company") is not bound by and is not required to rely on any statement which I/We may have made to any person if not written or printed here.
- I/WE, HEREBY AUTHORIZE (1) any employer, medical practitioner, paramedical examiners, hospital, clinic, insurance company, bank, financial institution, police, government institution, or other organization, institution or person, that has any records or knowledge of me/us to disclose such information to the Company; (2) the Company or any of its appointed medical examiners, paramedical examiners or laboratories to perform the necessary medical assessments and tests to evaluate in relation to this claim. This authorization shall bind the successors of and remains valid notwithstanding death or incapacity. A photocopy of this authorization shall be as valid as the original.
- I/WE ACKNOWLEDGE AND CONFIRM that I/we have read and understood the Personal Information Collection Statement ("PICS"). I/We confirm that I/we have been advised to read carefully the PICS, and I/we have read it carefully its effect and impact in respect of my/our personal data collected or held by the Company (whether contained in this application or otherwise). Based on the foregoing, I/we hereby give my/our acknowledgement and agree to the use and transfer of my/our personal data by the Company in accordance with the PICS.

- 本人／我們謹此聲明及同意(1)上述一切陳述及問題的所有答案，不論是否本人／我們親手所寫，就本人／我們所知所信，均為事實全部並確實無訛；(2)本人／我們對任何人所作出的任何聲明，如沒有在此申請書上填寫或印出，安盛金融保險（香港）有限公司／安盛保險有限公司（「貴公司」）不須受其約束。
- 本人／我們茲授權(1)任何僱主、註冊西醫、醫療人員、醫院、診所、保險公司、銀行、財務機構、警察、政府機構、或其他組織、機構或人士、凡知道或持有任何本人／我們之紀錄者，均可將該等資料提供給貴公司；(2)貴公司或任何其指定之醫生或化驗所，可就此賠償申請替本人／我們進行所需之醫療評估及測試，作為審核本人／我們之索償。此授權對本人／我們之繼承人具有約束力；即使本人／我們身故或無行為能力時，此授權仍具效力。本授權書的影印本與正本均有同等效力。
- 本人／我們確認本人／我們已閱讀並明白收集個人資料的聲明《該聲明》。本人／我們確認本人／我們已被通知本人／我們須詳細閱讀《該聲明》，而本人／我們已詳細閱讀《該聲明》對貴公司所收集或持有之本人／我們的個人資料的影響(不論是否此表格所載或從其他途徑所取得)。根據以上所述，本人／我們特此確認並同意貴公司根據《該聲明》使用及轉移本人／我們的個人資料。

Signature of Insured Person / Policyholder 受保人/保單持有人簽署	Date (DD/MM/YYYY) 日期(日/月/年)

9. DOCUMENT CHECKLIST 所需文件指引

Below is a list of documents required to proceed with your claim. In certain circumstances, more information may be required to substantiate the claim. 請提供下列文件。本公司有可能就個別情況要求進一步文件證明，以處理索償申請。

Documents Required (Please ✓ against the documents you have submitted) 所需文件 (請✓您所提交的文件)

- Completed Claim Form 索償表
- Purchase invoices/receipts/warranties and replacement invoices/receipts (if applicable) of the articles described should be submitted with this form.
注意:請將本表格連同上述列明物品之購貨發票/收據/保用證及重購發票/收據(如適用)一併呈上
- Quotations/Invoices/Receipts from the contractor 承包商發出的報價單／發票／收據
- Management/Incident Report/Police Report/Police Statement/Witness Statement
管理公司意外報告／警察意外報告／目擊者證供

10. TRACK YOUR CLAIM STATUS 了解您的索償進度

Once your claim is registered, you will be updated through Email. If you have any query on your claim, please reach us at
當我們收到您的索償申請，您將收到電子郵件了解索償進度。如果您對您的索償有任何疑問，請聯絡我們

 (852) 2523 3061

 www.axa.com.hk (Claims Section)

 home.claims@axa.com.hk

AXA is committed to making your Property insurance claim process as easy and stress-free as possible. Thank you for insuring with us. We are always glad to be of service.
安盛致力使您的財物保險索償過程輕鬆簡單。感謝您與我們投保。我們很高興為您服務的。